皇明馭倭錄

皇明馭倭錄卷之六

兵部車駕清吏司主事臣王士騏纂

嘉靖三十四年

巡撫應天都御史周珫奏蘇松二府連被兵荒乞將三十三年秋粮盡數蠲免華亭上海及嘉定崇明四縣仍發銀賑濟户部覆該府本年民粮存留者依擬蠲免起運者除派内府及議改折外俱暫停徵再將三縣各扣京庫米四萬石崇明原無起運令于别庫議處銀二萬兩給散貧民報可

兵部覆應天巡撫周珫巡按周如斗并奏去年十

月倭賊犯上海護塘馬家洪等處把總婁宇鎮撫陳習僉事董邦政禦之頗有斬獲功當錄十一月倭復寇頭涇陷青村所欲窺松江備禦指揮徐承宗等出戰不利參將湯克寬猝遇賊于嘉湖戰復敗績當罪得旨玩賞銀二十兩紵絲二表裏邦政銀十两宇習各陞二級下承宗于按臣訊治褫克寬冠帶令于信地殺賊申勅總督張經及玩兕期剿賊

巡撫應天都御史周銑言禦倭有十難有三策其十難謂倭去來飄忽難測海涯曠衍難守水陸勾

錯難戰鬼蜮變詐難知盤據堅久難備居民柔脆
難使土地潟鹵難城主客兵力難恃芻粮匱乏難
措將領驕懦難任其三策謂處海上陳前馬跡諸
山扼倭夷出沒之路置福船二百蒼山船三百與
兩浙兵船會哨于諸島之間來擊之制人而不制
于人上也以沙船五百遊哨于蘇州海口選土兵
萬餘列戍于松江之獲塘伏賊登岸而掩擊之中
也集蘇松輕舸五六百艘遊哨于黃浦吳淞太湖
小港之間使賊步不敢深入舟不敢橫行下也更
請趣調狼兵土兵漳兵習淮浙餘盐銀十萬兩或

借南贛軍餉銀九萬兩爲糧賞之需兵部覆奏從之

福建備倭都指揮張輝受命年餘始赴任巡撫王忬劾其畏避詔械輝至京問黜爲民

先是工部右侍郎趙文華疏陳備倭七事一祀海神言天吳顯靈廟在萊州請遣官望祭于江陰常熟以激勸人心一降德音乞下令有司掩瘞枯骸蠲糧稅省農耕以予惠元元一增水軍欲多募淮揚壯徒大修戰艦以固海防一差田賦按蘇松四府民田一丁過百畝者重科其賦更預徵官田之

税三年以佐軍興一募餘力辦論富家有能輸財
力自効者事寧或與論功或與釋罪一遣視師言
當事諸臣以兵爲戯須以重臣監督之乃克成功
一察賊情欲招通番舊黨並海塩徒易以忠義之
名今其入巣偵伺因以爲間疏下部覆謂祀海神
降德音增水軍募餘力察賊情俱有裨軍政請下
督臣酌行其差田賦恐致擾民遣視師宜行總督
張經獎率諸軍不必別遣[illegible]崑山縣致仕侍郎朱
禧隆奏請添設巡視福建都御史弁開互市之禁
上諭閣臣曰南北兩欺不宜怠視本兵若罔知者文

華隆禧二臣之疏似不同茂奏者當有依焉今南
破此虛豈為國之道耶
祖宗教養恩深豈以悠譖時君而忘
先聖大德卿等其集兵部科臣示朕此意今盡忠猷
以告于是兵部尚書聶豹等震惕請罪言文華之
疏臣度其可行者已奏可之其事有窒戾者亦復
疏陳其畧至如宋禧所奏設巡視則科臣謂官多
民擾其云開互市科臣亦謂示弱無以北虜之市
為監皆駁寢之且昨歲文華已有市舶之議于時
戶部下所在守臣計處至今未報臣惟

祖宗制倭絶其朝貢至以勲臣出鎮海波始清當時絶不言及市舶意良有謂且浙直兵力脆弱所恃徵調以策應緩急者獨有漳泉兵耳若更設巡視閩中則人懐自顧漳泉之兵豈得復為蘇松兩浙之用今兵力四集南倭似有可平之漸而宣大諸境邊臣亦各矢力奮猷足寢北虜之謀倘所任不效則當治諸臣及臣等之罪疏入得旨南北兩欺倭賊殘毀地方尤甚昨下諭求平剿長策欲豹等入告忠猷今此疏何有忠猷之告其更悉心計慮以聞于是豹益惶恐上言臣犬馬之愚豈敢不盡

顧智識淺短軍國大計籌慮實有未周盖中間機
宜非可遥制方畧不能面授拘于職掌者既難于
徑行得于傳聞者又未敢輕奏是致臧否異同淆
淆未效茲謹瀝竭血誠遵詔上便宜五事一制勝
之本督臣駕馭失策諸將不相爲用宜令虚心以
集衆思厚賞以畢群力一用兵之術寇至宜以舟
師截之于外狼土兵驅之于内而以鄉兵遏其横
奔互相犄角則戰守俱利一散賊之黨令寧紹漳
泉等府編立保甲自相稽察凡民出入出必詰其
所向入必驗其所得嚴以覺舉之法重以連坐之

科一足食之計凡撫按論罷澣臬郡縣等官罪有
追贓者宜徵入以佐軍需一足兵之計既列罪網
諸將視其輕重限以首功多寡自贖贖已積功叙
復其官已乃積功遷次如例不效則仍正其罪既
入

上曰爾等職任本兵坐視賊欺不能設一策平勦又
奉諭問却令泛言具對摭拾舊文塞責豹姑降俸
二級侍郎翁溥等各奪俸半年所司郎中張重降
二級調外任餘各奪俸三月復降勑切責張經師
久罔效今其嚴督諸臣亟為勦賊安民如再因循

重坐不貸

巡按浙江御史胡宗憲劾上去年十一等月倭犯嘉湖諸臣功罪言倭屯據柘林突犯嘉善及嘉興攻府城東北二門時指揮陳光祖把總孫敖指揮樂境俱擁兵不戰咸以賊衆兵寡爲解賊遂越府城流掠秀水歸安都御史李天寵督叅將俞大猷都指揮劉恩至水陸兵同抵嘉興而僉事羅拱辰兵亦來會天寵督發各兵併力追勦分命副使陳應奎陳宗夔隨營監之令尅期夾攻水陸並進乃宗夔見恩至所率皆蒼山廣福銳卒欲專其功業

與大猷約期乃前期以孤軍先進與賊戰烏程縣之窯墩我軍不利賊亦頗有損失復斂入柘林老巢于十二月突出犯新帶恩至威令不行偏裨各自爲進止百戶賴榮華統福兵六百人恃其驍從鼓行直進賊潰登舟榮華秉勝薄之中烏銃而死把總孫敖千戶鄭逵以蒼山兵先遁師遂奔敗嘉善知縣鄧植望風棄城走翌日賊遂入嘉善焚縣治屠掠甚慘以上諸臣進退無紀彼此離心貪功觀望有同兒戲坐貽地方大害請分別治罪而卹録其死事者詔褫劉恩至冠帶令戴罪殺賊下敖

等八人及鄧植于巡按御史訊治奪兵備副使陳宗夔僉事羅拱辰俸各一月責俞大猷陳應奎策勵供職其陣亡將士賴榮華等下所司優䘏如例

遣工部右侍郎趙文華祭告海神兼察視江南賊情初文華條陳禦倭便宜首請遣大臣祭東海至是禮部覆如其言

上以問大學士嚴嵩言南賊擾蘇松二載設官調兵未見實效屢次奏報或多失實宜依部議遣大臣往祭宣布朝廷德意即令察視賊情訪求可以區處長策具實奏聞其所差官或即用文華亦可

上乃命文華往文華本嵩私人及是復自以奇術得

幸于

上既出憑寵自肆所睚眦即立摧仆之百司無不皇風震慴奔走供奉恐後將公私財賄填入其室江南爲之困敝馬至于牽制兵機顛倒功罪以致紀律大亂戰士解體雖徵兵半天下而賊勢愈勝皆嵩引用匪人之罪也

賜蘇松海防僉事董邦政四品服俸賞銀二十兩紵絲二表裏録其正月閶川沙窪剿倭功也

兵部覆浙江巡按御史胡宗憲疏報正月朔柘林

倭奪舟犯乍浦海寧攻陷崇德縣又轉掠塘棲新市横塘雙林等處復攻德清縣殺把總梁鶚指揮周奎孫會百戶陸陵周應辰副理問陶一貫等

正失事諸臣之罪并錄有功及死事者

上以城陷失事[illegible]大命巡按御史執崇德縣知縣蔡本端解京訊治叅將湯克寬把總指揮丁僅下督撫先取死罪招巡撫李天寵都指揮吳韜邵昇領兵僉事羅拱辰俱停俸戴罪殺賊奪副總兵俞大猷及叅政謝少南廣備副使陳應魁僉事凌雲翼等俸三月下指揮等官李土等七人于按臣問周

奎等陶一貫等各贈襲如例獲功知縣楊芷副千戶曾勇監生喬鏜等令軍門獎賞有差已逮本端至坐失陷城池謫戍

蘇松兵備任環督叅將解道明等以舟師與倭戰于南沙野茅洪敗之斬首一百八級

巡按直隸御史孫慎勘報三十三年倭犯蘇松地方文武諸臣功罪并請錄死事者得旨指揮婁宇等十九人及原任備倭者都指揮僉事梁鳳海防僉事董邦政俱功罪相當宥不問指揮等官徐承宗等二十七人令按臣逮訊奪知縣周秀等六員

俸三月穊備倭署都指揮僉事盧鏜冠帶戴罪殺
賊贈死事省祭官孫鋐及巡檢李叢祿俱光祿寺
署丞陣亡千戶童元男陞襲如例
廣西田州土官婦瓦氏引土狼兵應調至蘇州總
督張經以分配總兵俞大猷等殺賊奏聞詔賞瓦
氏及其孫男岑大壽大[illegible]各銀二十兩紵絲二表
裏餘令軍門獎賞
工部侍郎趙文華至松江祭海神是時倭據川沙
窪柘林爲巢經冬涉春蘇浙復日有至者地方甚
恐及聞兵至人心稍安總兵俞大猷遣遊擊白泫

等稍有斬獲文華因謂狼兵果可用厚犒之激使
進剿至漕涇遇倭數百人與戰不勝頭目鍾富貴
黃維等十四人俱死兵士傷巳甚衆于是賊知狼
兵不足畏復肆掠如故矣
倭犯江北淮揚等處前後由通州之餘東場海門
之東夾港地方登岸流刼狼山利河等鎮邑四餘
西等場江北倭突入通州南門焼民屋二十餘間而去
江北倭犯淮安府塩城縣
巡按浙江御史胡宗憲言往時日本入貢多不及
期請待其復來得以便宜謝遣仍令有司移檄其

王問以島夷入寇之狀疏下禮部覆言倭夷犯順窮兇無過今日苟輕容再貢殊損國體請如宗憲議遵例阻回諭以貢有常期必當遵守仍當委曲開導使之心服不得徑情直行致拂夷心至于彼國僻居窮海島夷背其君長藉口爲寇沿海姦民互相勾結揆之理勢似亦宜有請因其入貢即令撫按衙門移諭日本國王責問連年犯順何人倡亂令于半年之間立法鈐制號召還國即見效順忠款雖使貢期未及亦必速爲請奏如或不能鈐服則是陽爲入貢陰蓄異謀仍遵禁例徑自阻絕

上是其議
永順宣慰司官舍彭翼南保靖宣慰使彭藎臣各
統土兵三千名及致仕宣慰彭明輔官生彭守中
等報效兵二千名俱至松江
兵部尚書楊博等議上平倭賞格請于吏兵二部
各印發空名告身五百紙付總督張經聽其量功
受職給赴本部即與銓除
上曰即今調集狼土兵多費用糧餉不貲正宜設法
併力剿賊所擬雖是破格懸賞恐處置未善致有
誣殺冒功買功反滋弊端其再會吏部都察院及

吏兵二科類計以聞尋集諸人議上文職如舉人監生斬倭一級免其監歷即附選籍候選者即與銓除三級以上則于格身優叙願京職者如所試級除之承差獲級三顆待次者免其歷役在役者即與銓除吏農獲級三顆待次者免其考辨在役者即附選籍省祭官待次者亦准附選候選者即與銓除加於本資一級其陰陽醫技等官獲級如上則榮以章服録一子爲生員如各罷閑品官獲級如上削籍者許以冠帶閒住者致仕致仕者進級仍補一子爲增廣生其不願仕與獲級不如數

者給賞如武職例武職賞格畧如邉方例獲倭一級進世襲一秩獲從賊三級視倭一級其非對敵而緝捕三人者陞一秩上其身其所部獲功副總兵至二百級叅將都司至百五十級把總指揮至六十級千百戸至二十級皆得陞秩其文武智勇出衆能獲渠魁大首者俱別議以聞議上得旨時方用兵進剿所議待報另行

柘林巢賊分衆三千餘過金山衛總兵俞大猷督游擊白泫及田州瓦氏兵遮擊之賊鼓衆來衝我兵大潰死亡無算賊遂奔犯浙江

江北倭犯淮安府塩城縣

三丈浦倭賊分掠常熟江陰村鎮兵備任環督保靖土兵千餘及知縣王鈇指揮孔燾分紀官民兵三千攻其巢破之斬首五十餘級燒賊船二十七隻餘賊奔江陰

川沙窪倭賊駕舟出海官兵縱火焚其巢風蕩賊舟一至戚家墩遊擊白泫劉恩至獲之斬首三十七級是日江陰賊亦出江東遯

淮揚海防叅政張景賢兵禦倭于狼山敗之

柘林倭賊合新倭四千餘人突犯嘉興總督張經分

遣叅將盧鏜等督狼兵等兵水陸擊之保靖宣慰使彭藎臣與賊遇於石塘湾大戰敗之賊遂北走平望副總兵俞大猷以永順宣慰使司官舍彭翼南兵邀擊之賊奔回王江涇保靖兵復急擊其後賊遂大潰諸軍共擒斬首功一千九百八十有奇溺水及走死者甚衆餘賊不及數百奔歸柘林自有倭患來東南用兵未有得志者此其第一功云原屯川沙窪倭寇復突犯閘港周浦卓溝等處奪舟過浦分掠泗涇北幹山僉事董邦政遊擊周藩引兵追擊遇賊於塘行我兵驚潰藩被戕死軍上

殺傷者幾三百人賊遂屯駐古塘橋流刼崑山縣

石浦等鎮

南京湖廣道御史屠仲律條上禦寇五事一絕亂源夫海賊稱亂起於貢海姦民通番互市夷人十一流人十二寧紹十五漳泉福人十九雖槩稱倭夷其實多編戶之齊民也臣聞海上豪勢為賊腹心標立旗幟勾引深陰相窩藏展轉貿易此所謂亂源也曩歲漳泉濱海居民各造巨舟人謂明春倭大至臣初未信既乃果然故禦之標在腹裏防之弭盜之本當邊海制之邊海諸處漳泉福為始

而寧紹次之其一禁放洋巨艦其二禁窩藏巨家其三禁下海姦民三法者立而亂源塞矣即使舊賊未盡殄滅然而後無所繼其勢自孤退無歸其情知懼與今日往來自若者必不同矣二防海口夫海固涯涘無際然賊泛海來犯放洋則衝濤入口則起陸非可絕險而徑渡也故其往來所出入可設險防拒者姑自浙東西大江以南濵海數郡言之入平陽港則近金鄉入黃花澳則近盤石而逼溫州入海門則越新河而冦台州入寧海關入湖頭湾則窺象山定海而瞰寧波入江口則搖尾

於紹興入鱉子門則垂涎於杭州入乍浦峽則流毒於嘉興入吳松江則犯松江入劉家河入七丫港則掠蘇州此其大勢也中間經行或潛形於馬蹟山或遯跡於大七洋及大小衢上下川則其要害也此沿海諸郡之通患也故守平陽港拒黃花灣據海門之險則不得犯溫台塞寧海關絕湖頭灣遏三江之口則不得窺寧紹把鱉子門則不得近杭州防吳淞備劉家河七丫港楊威馬跡大七洋大小衢上下川諸險則不得犯蘇松嘉興此地險也一處失守蔓延各處不可以彼此分遠近異

也且賊長於陸戰短於水鬬以其船不敵所
不備也在我宜用所長棄所短則莫若持海船請
以見在把總船隻通行查齊不足則令福建如法
添造或即令沿邊地方買補每大小船百隻或五
十隻號為一綜募以慣習柁工水稍而充以原額
水軍于前諸海口各量緩急以為置船多寡又為
遊兵數綜分布上流往來要害海軍糧犒衣甲之
給比陸軍加優令其更番巡邏併力捍禦來遇其
衝去擊其惰責以毋令賊入賊入而力拒有功者
陞賞其失備者重究此禦寇之長算也故法不可

不厲也臣聞倭之入也豈盡無軍之患盖有軍而移入便地者矣有失於廵哨者矣甚者買渡報水受其鈎餌者矣若此則地方奚頼焉夫百處守之一處失之無益也千日防之一日踈之無益也事在督撫及海道諸臣明信其賞罰耳三責守令夫荷戈戟載甲冑争鋒死者將士之能也保封域囯郊圻全境安民者守令之任也令之守令不肖者棄城而走矣其賢者大率遇警則嬰城守耳其閭廂村鎮委之無柰何夫城之外獨非赤子乎且邉海孤城卒然無備猶可誘腹裡歟

可長驅而卒至者顧不能設險預防使寇徜徉去來若履無人之境則國家建邦設邑張官置吏將焉用耶自今江南守令之職當以訓練士兵保全境土爲殿最仍勑吏部凡遇海守令員缺必慎擇其才且賢者然後授之庶保障足耳四議調發近日徵調各處兵民遠近四集徐沛山東求保川廣及軍門編調各府義勇無慮數萬然師老財殫竟不見膚功之奏者臣請諸指臣不善用兵之獘陳之夫古者用兵潜機密計電馳霆擊進退倏忽妻子莫聞所以能有戚功也今則先發後行尅期始

動前軍未啓而先聲已聞其弊一也古者名將算不百勝不敢輕動今也謀不預成計不先定冥行突進動陷伏中其弊二也守不據險屯不列要奔急救難賊逸我勞其弊三也法曰夜戰聲相聞足以相救晝戰目相見足以相識惟愛之心足以相死言兵之貴熟習也今也兵不專一主客雜聚卒遇狡賊易衣變飾突然來前不能別識其弊四也兵無素統將不預設一遇有警卒然命官本以烏合之人帥以未經識面之將其弊五也夫三軍之衆所以冒白刃蒙矢石至死而無敢却顧者威行

之素令法令姑息紀律不肅進必有死之恐退無伏鑕之慮是以畏敵而不畏將其獘六也地形不習險易不識趨利不及避難不早其獘七也粮糗不備料理不周遠兵勞役撫䘏未至枵腹待哺窮愁思歸其獘八也士不精選勇怯無辨前擊後解懽然而散雖悍夫勇士或以無援而力屈或見先奔而膽喪其獘九也地狹人衆不能旋轉互相排擠雖有勇敢無以効其所長其獘十也十獘不去雖頗牧操刃賁育執戈莫能濟矣近日汀州如賴百戶兵敢死先登足當一面以不善用之使頭領

陣亡軍士逃遯如此則徵兵雖多亦何益哉夫非有遠畧大志約束號令不過群爲姦利在貪溫耳所以制禦之則非兵少之憂而實寡算之患盖欲防盗者必知盗情欲制盗者必存盗心故必詳謀而熟計之然後成功可期也五作勇敢沿海如沙民塩徒打生手及村莊悍夫皆勇敢可用然多樂效用於私室而不樂報名於公家何者以公家勢遠而文繁也豪民以之保村里則有餘以之充行伍則無益何者以行伍人多而心力渙也然則順其情相其宜以振作鼓舞之必有術矣乞勅下各

該有司通諭豪家大族及里巷豪傑各爲身家保
力拒守其有能團結鄉民保固村鎮者先與免其
糧里押運重役及徭均一應雜差獲功者一體陞
賞其有願受文職審其果能保障一方及斬首十
顆以上民得比輸粟入監係有職役者並得起送
赴部與本等常選陞授閭里之人並得以其功累
增至赴部實選其不願官爵者則重給賞優恤之
或亦制賊之策也近蘇松嘉湖之民嘗有糾集知
勇乘賊怠玩或掩其昏暮間能被賊奪其輜重者
隨爲官軍刼其財而奪其功夫居民出百死之力

卒被刼奪曾不獲分毫之報不亦激衆怨而失民心乎又有村民團結自相防護志在全家保妻子耳有輒謂其能逐報名入官以致人各畏避不敢復謀拒賊此又沮民之氣而抑其忿也請諭地方官凡義民不願在官者不得一切附報且嚴禁官軍不得攘奪民功則民利而動無畏而奮將各思所以自效矣兵部覆其議悉是詔允行之

倭五十餘人自山東日照縣流刼東安衛至淮安贛榆縣是日呂四塲有倭舟突犯沿刼東團等處該塲副使李政督率者竈奮銳攻之斬首四十五

級盡殲其衆
倭舟三十餘艘衆約千餘人自海洋突犯蘇州肯村所攻城不克遂縱火自焚其舟登岸肆刼是時新倭復大至自青村外若南沙小烏口浪港諸處悉有賊至泊岸即焚舟散刼官兵稍稍逼乃合勢犯蘇州陸涇壩及婁門南京都督周于德引兵來援一戰而敗鎮撫孫憲臣被殺倭遂中分其衆爲二一由齊門北馬頭而北轉北掠滸墅關長洲五等都一由胥門木瀆而南轉掠呉縣橫塘等鎮延蔓常熟江陰無錫之境出入太湖莫能禦者

浙直督撫諸臣以江南倭寇侵擾調兵日多糧餉不給請借留淮浙餘塩及南贛餉銀各省庫銀接濟戶部覆餘塩銀屬京邊歲費難以議留贛州餉銀准借九萬兩廣東福建庫銀各十萬兩江西湖廣五萬兩更以兵部船料并各府應解均徭民兵銀存用今日江南軍餉孔亟固當計慮京邊歲費日增尤當議處宜行各司府編派均徭接濟內除順天蘇常鎮等府充編外其餘司府俱預編一年令南直隸淮楊鳳徐四府州浙江軍門陝西銀解延綏山西銀解三關北直隸直保定七府及河南

山東江西湖廣四川五省銀俱解本部以備用議

可

南京湖廣道御史居仲律奏江南倭冦軍餉不足竊覩破耗之獘實數端召募軍士動輒敗沒是費數十萬金不得一夫之力一也城守攻築曠歳無成是費數十萬金不得尺地之守二也士兵之選勇怯無擇衣粮之蠹日費千金三也海上艘艦擄奪漂燬脩造所需不可紀筭四也甲冑之製數多費廣一遇接戰裸體而歸五也器械藥燿目震耳臨陣掩棄祇爲盜資六也六蠧不去則盡帑藏淺

之尾閭矣至於加泒田糧勸借富戶有司假此擾民驅之爲盜俱宜嚴飭務俾樽節愛養以求功蹟

下戶部議行

詔錦衣衛遣官校逮總督直浙福軍務右都御史張經及叅將湯克寬械來京問以侍郎趙文華劾其畏巽失機玩冦殃民故也倭自去歲松江柘林川沙窪二處爲巢縱橫肆掠週圍數百里間焚屠殆徧水陸兵無敢近者本年三月初廣西田州土官婦瓦氏及東蘭南丹那地歸順等州狼兵六千餘名承經調至狼兵輕慓嗜利聞倭富有財貨亟欲

敗之居民亦苦倭寇暴朝夕冀倖一戰文華既至嘉興屢趣經亟檄狼兵勦賊經曰賊狡且衆今檄召四方兵獨狼兵先至耳此兵勇進而易潰萬一失利即駭遠近視聽姑俟保靖永順土兵至合力夾攻庶保萬全文華再三言經終守便宜不聽文華乃疏言經養寇糜財屢失進退機宜惑於參將湯克寬言欲俟倭飽潛載出洋以水兵掠餘賊報功塞責其宜亟治以紓東南大禍疏至

上以問太學士嚴嵩嵩對具如文華言且謂蘇松人怨經不可復留宜與克寬俱逮京鞫訊以懲欺怠經

克寬遂并得罪尋陞巡撫應天右僉都御史周銑
爲兵部右侍郎仍兼原職代經總督
贛榆倭流劫海州沭陽桃源等處至清河阻雨徐
沛官兵分道邀之殲于馬頭鎮民家斬首四十一
級此賊自日照登岸不及五十人流害兩省殺戮
千有餘人至是始滅
參將盧鏜督　上江等兵及宣慰彭藎臣土兵
四川指揮陳元正蜀兵攻倭於張莊賊見兵聚閉
壘不敢出元正以兵挑之賊出戰諸軍四面攻擊
縱火焚其壘賊奔遯我兵追擊之及於後港賊反

軍迎擊諸軍皆潰

浙福提督都御史李天寵以四月間金山衛之敗

來聞因參副總兵俞大猷統調集重兵失機僨事

以致流毒浙省

上批其疏曰俞大猷統狼廣兵萬餘不行進勦致賊

猖獗本當重治姑奪職充爲事官戴罪殺賊

陞金山總督倭備署都指揮僉事劉恩至充分浙

江嘉湖等處叅將而以指揮僉事婁宇爲署都指

揮僉事代恩至

總督直隸浙福右都御史張經以平望王江涇大

捷來聞於是兵科都給事中李用敬給事中閻望雲顧汎潞袁世䓁高敏宇等因言經畢懊失事罪之誠當但令獲首功以千計正倭奴奪氣我兵奮激之時宜乘勢擣柘林川沙窪之巢以䧺醜類若復易帥恐誤機會請姑召還錦衣使者待進兵之後視其成績與否從而逮經加罪未晚也

上覽疏大怒手批之曰張經欺怠不忠聞文華之奏方此一戰是何心也此此輩黨奸惡直沮法怨上罪不可貸乃命錦衣衛執用敬等各廷杖五十黜爲民已而

上心疑之以問大學士嚴嵩言此事臣昨問臣階臣本二臣松浙人以鄉郡被倭聞見甚眞皆言經養寇損威殃民糜餉不逮問無以正法昨狼兵初至氣銳經禁久不進兎氏憤曰我自備軍糧不效尺寸何以歸見鄉黨及賊至甚多地方震恐文華憤不能平與御史胡宗憲合謀督兵追賊經聞繼至今文華誠忘身徇國然必藉巡按力宗憲勇敢有膽略親擐甲臨戎以致克捷此實上天垂祐所致

皇上昨諭欲遣官賜文華銀幣以壯彼仰見

聖明激厲臣工至意但御史宗憲功同希亦賜一賞使彼地之人知日月之明無遠不照功者勸罪者懼矣

上乃諭禮部曰昨文華不言賊情未免又誤可令竭忠督討仰贊玄威其遣衛官一員齎賜文華大紅金彩錦雞紗衣一襲銀六十兩御史宗憲協心王事賜銀三十兩彩段二表裏范氏效勞被沮亦犒賞銀三十兩彩段二表裏可即行給發之方文華發疏有云徵兵四集未有進戰之期蓋經以兵機貴密宗憲輩佻淺不輕與言耳今戰勝高乃言文

華宗憲合謀督兵擐甲致捷經聞乃至殊失事實然狼土兵寔服經威名經被逮衆志郎泮渙罔玧楊宜皆庸駑非濟變才且受制文華宗憲由是倭患日新而狼土兵復爲地方所苦東南事愈不可爲矣

柘林倭賊縱火自焚其巢駕舟二百餘艘出海東遁

蘇松兵備任環督總兵俞大猷等官及永順官舍彭翼南等土兵蘇州府縣兵進攻陸涇壩賊敗之斬首二百七十有奇焚賊舟十餘艘餘賊奔潰

察視浙直軍務侍郎趙文華上疏報捷謂前月倭犯嘉興城御史胡宗憲先中以藥酒擊敗之俞大猷率永順宣慰彭翼南等又敗之於王江涇擒斬千餘人參政任環又敗之於常熟斬首一百五十級焚其册二十七而金山衛等處斬獲亦不下二百賊衆蕩平有期矣兵部言據此捷奏兵威稍暢人心正奮然在浙江則餘黨未遯在松江則舊倭猶在宜乘勝逐北以靖地方請先賞將士用命者

上命賞永順宣慰彭翼南等四人銀各二十兩紵絲二表裏餘軍門領賞

陞浙江按察使曹邦輔爲都察院右僉都御史提
督軍務巡撫應天
倭寇常熟縣知縣王鈇率兵乘城禦之賊屢攻不
克移舟泊三里橋鈇及鄉官叅政錢泮率耆民家
丁追賊及於上滄港爲賊所掩擊俱死耆民無脫
者巡按御史金淛上其事
上憫二臣死事詔贈鈇爲太僕寺少卿泮光祿寺卿
各廕一子錦衣衛世襲百戶賜祭一壇立祠死所
有司歲時享祭
侍郎趙文華復疏陳倭夷出沒之形并劾巡撫周

琉總兵白泫僉事董邦政等縱寇致師使零賊奔潰餘孽復張因言巡按御史胡宗憲才智異常安危可寄宜亟付以大任兵部覆上其議

上責琉統重兵不能擒斬逸賊致蹶將損師本當逮治第時方用人姑停琉俸褫泫及邦政等職充爲事官戴罪殺賊如仍前怠縱罪無赦宗憲俟論功之日不次超擢文華仍奉命督師參奏價事者勿畏避

倭賊百餘自浙江紹興府上虞縣慈谿所登岸突犯會稽縣高埠奪民樓房據之知府劉錫千戶徐

于懿等分兵圍守賊潛縛木筏由東河夜渡潰圍而出鄉官御錢鯨遭於𧍙浦見殺賊遂流刼杭州而西於潛西興昌化內地驚駭

三丈浦倭賊駕舟出海總兵俞大猷引舟師邀斧擊之斬首一百三十有奇衝沉賊船七艘賊遁泊海三板沙

廵按御史周如斗疏報蘇松舊倭去者未盡絕新倭來者益衆節犯黃浦等處殺遊擊周藩請治諸臣失事罪　僉事董邦政寡謀輕進遂致僨師罪宜首論把總婁宇皇風奔潰同知郁文奎洪以業

防首疎虞及總督張經提督周琉操江史褒善均有兵戎之任不能禦寇門庭皆屬有罪副總兵俞大猷既追寇於金山復慢防於越浦雖有平望王江涇之捷難贖其辜備倭都指揮劉恩至要害不守武備素弛皆當量罰因言新舊之寇勢合而益張主客之兵力分而益寡請更調發精兵協濟軍餉責諸以討賊必效仍錄遊擊周藩死事之忠以作上氣兵部計已被譴諸臣不議請令督周琉遵前議增調兩廣精兵仍令盧鏜親詣處州選兵與於四川松潘等處官民鄉勇義士諸兵並赴浙直

軍門并力破賊

上曰近日江南調至狼土諸兵不爲不多督撫官遷延觀望不能進勦養寇貽患以致新賊繼至合勢愈熾又欲增調各兵假此遷延時月奚有實心平賊之忠今姑從所擬施行若又師久無功琬等罪不赦奪操江史褒善俸三月褫把總婁宇都指揮劉思至戴罪殺賊下同知都文奎洪以業於按臣問贈遊擊周藩都督僉事錄其子襲陞三級

倭賊進據江陰蔡涇閘分衆犯唐頭知縣錢錞統狼兵禦之遇賊於九里山時巳薄暮雷雨大作賊

伏兵四起狼兵悉奔惟餘鎛及民兵八人盡死於
賊巡按御史周如斗上其事詔贈鎛爲光祿寺少
卿廕一子國子生賜祭一壇立祠死所有司歲時
祭祀
原犯浙江倭賊還侵吳江參政任環總兵俞大猷
督水陸官兵迎擊於鶯脰湖平望等處斬首七十
九級生擒賊五人餘賊奔還嘉興
三板沙倭賊搶民船出洋參政任環總兵俞大猷
引舟師追擊於馬蹟山擒倭首灘拾貢及徒賊五
十七人斬首九十三級是日倭舟有被海風飄回

者舁壞餘賊五十餘人屯嘉定縣民家叅政任環
以耆兵攻之不克傷亡三百餘人乃投火民宅爇
之賊盡死
勅總督直隸浙福軍務都御史周珫巡撫浙江都
御史李天寵爲民改南京戶部右侍郎楊宜爲兵
部右僉都御史代珫陞巡撫浙江都御史胡宗憲
代天寵先是
上聞珫疾甚又以天寵嗜酒廢事遂併黜之仍勅工
部右侍郎趙文華悉心督察命禮部鑄督察軍務
關防馳賜之

察視軍情侍郎趙文華言始者賊逸松江也宣慰彭藎臣等與賊相持十晝夜賊遁蘇州藎臣及俞大猷任環合兵追之於陸涇壩斬首五六百級兵勢稍振頃二司兵失利而賊遂散逸一犯湖州長興勢復猖獗良由我兵寡勢分士氣不揚耳臣以爲藎臣等報效之勤勞冠至蘇州我軍盡亡火器委諸賊中而又海上福滄等舡七十餘船皆爲賊燬臣以爲諸臣失事之罪宜問兵部覆議

上命降勅獎勵彭藎臣彭明輔各賜銀二十两紵絲一表裏官舍彭翼南准實授生員彭守忠給與冠

帶其福洽兵船被燬失事令按臣覈實以聞

蔡經聞倭至夏港鎮副使王崇古督水陸兵夾擊之賊遂出泊港淺沙分舟南犯至靖江陳公港登岸我兵急擊之斬首四十有奇餘賊逃入民家我兵焚而殲之

奪浙江按察司副使劉起宗董士弘官一級僉事羅拱辰二級陞左叅議許東望爲副使代拱辰以巡按御史胡宗憲劾其禦倭無功故也

改湖廣按察司副使孫宏軾復除山東副使劉燾俱於浙江以倭警用兵從吏部推擇也

巡按直隸御史周如斗維亭常熟之敗疏言越浙之寇蔓延內地流毒日深諸臣防禦失策致鎮撫孫憲臣身嬰賊鋒知縣王鈇鄉官錢泮繼及於難前後雖有小捷所喪敗日多因參兵備副使任環功不掩過海防僉事董邦政罪浮於名及巡捕同知王如瓚把總姜旦等失守慢防之咎請卹錄憲臣等而正環等罪又言永順保靖之兵屢戰多捷實湖廣副使孫宏軾參議王繼洛監督有方及官舍彭翼南彭守忠等實心幹濟請優賞以示兵部議覆詔宥環下如瓚等於御史問賜宏軾繼洛各

銀二十兩紵絲一表裡贈僉事龔陞其
子三級
尚埠逃倭自杭州西掠者沿途傷亡至嚴州淳安
縣僅六十餘人以浙兵逼急由濠領盤山實入歙
縣黃栢源口徽州府等守隘官兵民壯五百餘見
賊悉奔潰賊遂流刼績溪至旌德典史蔡尭卒兵
千餘禦之不克賊遂叩縣南門縱大屠掠過涇縣
知縣丘時庸引兵追擊於埠塘敗績賊乃趨南陵
縣丞莫逞以三百人分守界山見賊奔竄賊遂入
縣城縱火焚居民房屋于是建陽衛指揮繆印當

塗縣丞郭映郊蕪湖縣丞陳一道太平府知事郭
樟各承檄以兵來援與賊遇於縣東門印等引弓
射之賊悉手接其矢諸軍相顧愕眙遂俱潰一道
所率皆蕪湖驍徒乃麾衆獨進為賊所殺一道義
男子義横身捍賊及亦死

革金山備倭都司改設參將一員於蘇松暫設參
將一員於常鎮

江南金涇許浦白茆港諸倭俱戮舟出海總兵俞
大猷督各水兵把總劉鏜火雷余昴等引舟師追
及於茶山縱火焚其五舟餘賊走馬蹟山三板沙

我兵後追擊之壞其三船凡斬賊六十七級生擒四十二人是時江陰蔡港倭亦引船出洋我兵分擊於馬蹟山圖寶山等處共擒斬九十餘賊值颶風大作賊船出洋為我兵衝擊及海風簸蕩沉沒二十餘船餘賊復回泊海港登岸劫掠

南陵倭賊流劫至蕪湖縱火燒南岸突渡北岸入市各商民義勇登屋以瓦石灰罐擊之賊多傷者遂奔出各商兵下屋生縛二倭斬首十級賊趨太平府是時操江都御史史褒善駐太平遣千戶會辰等督鄉兵義勇殺虎手等兵禦之於馬廠大敗

賊遂進逼府城城中人撤河橋防守賊引而東狙江寧鎮指揮朱襄蔣陞率衆拒不能禦襄戰死陞被鎗墜馬官■死者三百餘人賊遂趨南京其酋衣紅乘馬張黃蓋整衆犯大安德門我兵自城上以大銃擊之賊沿外城小安德夾岡等門往來窺覘會城中獲其所遣諜者賊乃引衆由鋪岡趨秣陵關而去

南京河南道御史葉恩以倭賊破杭州北新關劫奏提督浙直軍務都御史李天寵失誤軍機罪宜重治詔差官校逮京問擬巡按御史胡宗憲亦題

劾天寵縱寇殃民參將尚允紹等防禦寡謀請罷
天寵而治允紹等罪得旨天寵已逮繫允紹姑革
職充爲事官與地方守巡官俱奪俸令戴罪自效
督察軍情侍郎趙文華奏六月間松江三丈浦餘
倭登舟欲遁泊登沙北候汛太倉知州熊桴督福
沙兵船追擊之沉賊舟七俘賊一人斬首一百三
十餘級又有原江北倭舟十流入嘉定吳淞江把
總劉堂引舟師擊於外洋俘賊五十七人斬首九
十三級請告
廟獻俘弁叙錄桴及嘉定知縣楊旦參政任環欲將

環欽降官銜如武職之位以桿補僉事董邦政缺

旦重加陞賞兵部覆言任環忠勇屢立奇功武職

無前例請如大同知府王誥例蔭子邦政在任桿

宜別處以地方之職餘功以次論叙得旨任環廕

一子爲原籍衛所副千戶隨軍殺賊熊桿陞本府

同知添註練兵把總劉堂各陞二級楊旦賞銀二

十兩賊久未平亟令督撫等官勦逐以靖地方毋

忽

總督直隷浙福軍務右都御史張經浙西叅將湯

克寬逮繫至京詔下法司議罪經上疏自理曰臣

自昨歲十一月受總督之任於時倭方盤據柘林川沙窪其衆且二萬余吳會民兵脆弱無可制禦臣乃奏調田州東蘭那地南丹歸順等州狼兵五千名永順保靖二宣慰司土兵六千名蓋欲合力併勢爲必勝之算耳今歲三月初田州土官婦瓦氏及東蘭等州官舍各兵繼至臣從宜分布以瓦氏兵配總兵俞大猷屯金山衞爲擣巢西路以東蘭那地南丹三州兵配遊擊鄒繼芳屯閔行爲擣巢北路以歸順兵及募至思恩兵廣東東莞所守備叅將湯克寬屯乍浦爲西路右哨各令相機戰

守及三月末侍郎趙文華至松江大賚諸將趣令進討然遠調之兵新至之將賊情地利皆所未諳遊擊白泫以田州兵千餘往探陸哨遇賊伏卒殺其頭目鍾富損兵大半則狼兵之不宜驟用明矣及四月二十日永順保靖兵至其日巢倭四千餘突犯嘉興即委參將盧鏜督保靖兵援嘉興委俞大猷督永順兵由泖湖間道趨平望以扼賊路令湯克寬引舟師從中擊之一戰而勝凡斬馘一千九百有奇焚溺死者無算賊氣遂餒此臣日夜苦心審機慮勝豈有一毫怠事之念哉自臣蒞任方

半滿後俘斬且以五千計惟是智畧淺短不能使
積年劇寇俄頃掃蕩此則臣之罪也疏入不報經
究寬論死繫獄
八月倭自南京秣陵關入應天府推官羅節[illegible]指
揮徐承宗率兵千人守關望風奔潰賊遂過關至
溧水縣楊林文景率兵迎遏不能禦署縣縣丞趙
珠臣棄城走遂由小北門入城宴飲民家信宿乃
去
整飭太倉兵備叅政任環有親喪例當回籍巡按
御史周如斗以倭寇未平請留之詔奪情任事

柘林倭載舟至海僉事董邦政總兵俞大猷各督所部水兵分哨擊之斬首七十有奇獲船九艘邦政復以嘉定兵擊賊於寶山斬首九十八級

溧水倭流劫溧陽趨宜興至呂亭聞官兵自太湖出取道官路橋黃土越武進縣境抵無錫慧山寺一晝夜奔一百八十餘里我兵追及急擊之賊夜走望亭次日至許墅關都御史曹邦輔督各官兵圍之

柘林開洋賊遭風歿三舟餘賊三百有奇自蔡廟

港登岍流至華亭縣閘宅鎮擄之

南京御史金淛陶學吝言中國叛人王直久住日

本主謀煽禍乞要懸立爵賞俘馘賊首及將兩京

十三省見監犯緣事大小武臣許令殺賊贖罪又

公侯勲戚世臣有蓄養家丁行令督率効用兵部

議覆賞格宜如宣大例有能擒斬王直來獻者封

以伯爵賞銀一萬兩授坐營坐府職銜管事有斬

獲黨酋如明山和尚董者指揮僉事賞銀三百兩

緣事武臣本犯仍監候許令子弟家丁報効贖罪

充軍以擒斬十名顆永遠充軍者以二十名顆死

聽者以三十名類爲率勲戚家丁事情未便姑已之詔悉從部議第武臣犯死罪者不准贖原任吏部主事史際輸米五千石助軍餉應天撫臣以聞詔陞際尚寶司卿四品服色致仕

督察軍情侍郎趙文華陳防海五事後更番出洋之制國初海防之設極嚴今乃列船港次猶之棄門戶而守堂室浸失初意宜分乍浦之船以守海上陽山蘇松之船以守馬蹟定海之船以守大衢三山品峙哨守相聯更以副總兵屯泊陳錢諸島以扼三路之衝使賊不得越三把總既屯海上須

耕舟師今所造福船未辦所謂廣船未集請以寧
紹台溫蘇松捕魚船及下捌山捕福蒼等船約束
分布相兼戰守三浙直地勢相連互為唇齒宜設
正總兵官二員分駐金山臨山會要之地共守陳
錢而以參將分守馬蹟等三山各督信地則勢成
犄角四沿海一帶軍伍不充請籍見募鄉兵萬人
歲給半粮免其他役給開田屯種倣古寓兵於農
之意五拒海寇功與戰勝內地者異宜厚其陞賞
斬賊一顆為首者陞二級為從者給賞總兵等官
能使賊船不能登岸者以保障論功若無首級而

止獲賊船者亦以大小論級兵部覆其議俱可行
但鄉兵萬衆人給半糧當議所出恐江南糧已繁
重未免紛擾事宜寢
上從部議
蘇松巡撫曹邦輔檄僉事董邦政把總婁宇以沙
兵擊滸墅關倭寇殲之初賊自宜興奔蘇州會[illegible]
柘林賊爲風飈旋者三百餘進據陶宅港邦輔慮
二賊合且爲大患乃親督副史王崇古會集各部
兵扼其東路四面擊之賊逃至龍橋復至梅灣山
我兵隨地與戰頗有斬獲太倉衛指揮張大綱破

殺兵卒傷亡亦衆時邦政守督沙兵守陶宅邦輔討陶宅賊據險且衆未可進兵乃召邦政守以沙兵助勦一戰斬首十九級賊始懼奔吳舍欲潜走太湖我兵兢進追及於楊林橋盡殪其衆此賊自紹興高埠竄不過六七十人流刼杭嚴徽寧太平至犯留都經行數千里殺戮及戰傷無慮四五千人凡殺一御史一縣丞二指揮把總入二縣歷八十餘日始滅

督察軍務侍郎趙文華大集浙直兵夾攻倭於陶宅賊分衆迎敵我兵指揮邵昇姚弘直隸領兵千

尸劉勳俱死是時文華以蘇寇之捷邑不得與爲恨見調兵四集謂陶宅寇乃柘林餘孽可取浙江巡撫胡宗憲因大言寇不足平以悅其意遂悉簡浙兵精銳得四千人文華宗憲親將之營於松江之磚橋因約應天巡撫曹邦輔以直隸兵會剿定期浙兵分三道直兵分四道東西並進賊悉銳衝浙兵諸營皆潰我兵擠沉於水及自相蹂踐死者甚衆損失軍士凡一千餘人直兵亦陷賊伏中死者二百餘人由是賊勢益熾

戶科左給事楊允繩言海寇爲患已及三載破也

殺官猖獗日甚茲復侵犯南都直薄城下臣觀事勢殊未有底定之期蓋其患在於將習不振而弊源不革也夫爲將之道有三曰制曰法曰謀三者缺一不可以戰江南諸將全不知此故其用兵之際絕無紀律不鳴金鼓不別旗幟聚如蜂蟻渙若搏沙前有伏而不見後有賊而不知漫率兵民浪與賊戰自相蹂踐全軍覆歿昨年山東兵採淘之敗近日浙江土兵之衂是也此其咎端在於無制無法而其不設哨探不知形勢又其取敗之尤者耳蓋哨探軍中之耳目也行兵而無哨探豈知他

形譬如人終夜求於幽室之中不照以燭盲人馳逐於崎嶇險阻之地莫爲之相其不顛蹶而駢仆者幾希今日江南之兵何異此乃當事者不此之察動以增兵益餉爲請其意不過張賊聲勢緩巳罪愆又欲遷延歲月冀賊自去以圖僥倖殊不知以若所爲雖括天下之財以供江南之役藉天下之民以爲江南之兵亦如以蛾赴火以雪塡井而已竟何益哉况此賊不遭大戮何肯輙去即去又豈得不復來耶凡此皆泚揚抵飾之辭非實心幹濟執事之至者也臣愚以爲今日江南之事必先

擇將將苛得人則召募之兵可用也以之水戰可

也以之陸戰亦可也法制與謀具焉故也如其不

然增兵奚益請勑督撫將臣將見在調募官兵及

各鄉官兵精選訓練授之以制一之以法多立哨

探圖寫地形揣察賊情妙布成算務使以全制勝

毋得日事徵兵虛糜糧餉亦毋得掇拾章疏延挨

歲月其紀功御史等官亦要隨軍向住稽察情弊

如有仍前不設哨探不立營伍隄備疎虞損折兵

衆者指實糸奏問罪如律庶幾將習可新寇患可

弭矣至於根極弊源則又有不專於外者盖海寇

於邊患不同北邊所患胡也若海寇則十九皆我
中華之人倭奴特所勾引驅率者耳夫患在胡則
事重於外攘患在中華之人則事重於內修此不
易之理也近來督撫之令不能行於官司責之練
鄉兵則不集命之圖保甲則不嚴委之以糧餉則
不給委之以哨探則不明日愒月玩彼是此非上
官隱忍而容養下官驕侈而日大所以然者豈以
督撫之官不尊權不重耶亦有由矣蓋近年督撫
之臣蒞任謝恩必有常例銀兩饋送在京權要大
者數百小者數十名曰謝禮至於任內有所題請

開送揭帖則又伴以儀物名曰候禮又其歷任頗深榮名美擢或遇地方有事希求脫任或以有罪而求彌縫或以失事而求覆蔽如此數遂不貲然大率此等銀兩在省取諸各布政司直隸取之府州縣司府州既爲之巧取承迎不無得色督撫諸司自知非法接受亦有靦顏既入牢籠寔難展布便在平時猶不能振揚風紀建立事功而況値軍行法之時哉則其玩愒陵夷藐法誤事亦奚怪也且官司所以賂媚督撫又皆取具於民近來督撫之交代頻煩則官司之需索亦從而加倍甚不肖

者又因之影射乾沒其門指一科十椎膚剥髓即
令江南四野爲墟赤地千里區區孑遺待盡之民
尚猶日苦棓尅侵剥之患臣恐民窮盜起莫知終
極異日國家隱憂蓋不止於海島之間已也朝廷
設官置吏本以禦寇安民反以殃民致寇此臣所
以痛心疾首不能已於言也伏望
皇上洞察弊源在内勑之緝事衙門在外勑之風紀
臺察責令伺捕叅劾仍勑閣部大臣令洗心滌慮
正己奉公割絶朋比之私掃除苞苴之習以弘濟
時艱共紓民難此則端本澄源平倭之要道也跡

入部覆其詞嚴義正深切時弊宜見之施行報可

允

詔勘南京兵部尚書張時徹侍郎陳洙供致仕時南京給事中朱文漢御史侯東萊各以倭犯南京狀

狀聞參內外守備官撫寧侯朱岳太監郭做及時徹等時徹亦例上失事死事諸臣始末詞多隱護中有信宿之間遂爾潛遁城外地方一無所傷等語於是刑科都給事中丘橓疏參之曰留都根本重地

祖宗陵寢在焉以數百餘逋逃之窮寇來自千里之

外時徹等閉門塞竇聽其遊遨閭閻衝突金湯西
閣晝夜而後觧去則已不啻久矣而猶曰信宿之
間遂爾潜遁耶其來莫禦其去莫追紅衣黃蓋鼓
譟而行熟路長驅所向無梗又何潜遁之有豈一
離都城便可謂之遁而大司馬之職掌僅止於乘
城自保已耶江南倭過之處未有不殘破者乃謂
負郭居民都無一罹焚戮者哉將官已見殺矣軍
士已俱没矣城外孤懸而援城中悚傷然必何如
而始可謂之有傷耶且時徹之不足當此任臣聞
之久矣盖其柔媚無所不至仍以剛傲凌人貪鄙

無所不爲復以踈庸厥事雖四方寧謐之日任重望輕猶爲處非其據矧今江淮多警寇在門庭者哉

陛下豈以時徽自負才學頗有時名有事之秋未暇責備聊委而用之冀其有小補耶則時徽之受命已一年於茲矣一旦寇臨城下而倉皇若此是尚安足賴乎盖其才乃小人之才祇足以爲惡而不足以濟時其學乃盜儒之學祇足以文姦而不足以經世其名乃廣交要譽之名祇足以張虛聲而不足以副實用以之膺重寄而握大權徒能養望

塞責而於國家則未有纖毫之益也乞速罷時徹
別推才望顯著者代之疏下吏部議覆請降時徹
俸級令策勵自効
上以本兵任重不允特詔時徹及洙致仕奪岳祿俸
二月貸璇勿問錄死事朱襄子襲陞二級
總督侍郎楊宜請調順天保定善射邊箭民兵一
千人赴浙直軍門教練許之
倭舟三艘泊台州海洋之螺門備倭都指揮王沛
等引舟師出哨遇於大陳山嶼擒賊十七人斬首
九級餘賊棄舟登山走匿我兵焚其舟四面環守

叅將盧鏜以大兵會之入山搜勦生擒眞倭烏魯
美他郎會首林碧川等八十四人斬首三十八級
由是三舟之倭盡殄
浙江杭嘉湖兵備副使劉燾督兵五千餘分三道
攻陶宅倭巢倭二百餘來迎敵諸軍望見皆散走
燾與家丁陸本高等二十餘人各引滿射之賊不
敢逼燾僅以身免
陶宅倭見我兵四集夜走周浦屯永定寺中我兵
追圍之是時柘林開洋賊舟九隻復回登岸爲巢
於川沙窪

巡撫應天都御史曹邦輔以剿滅蘇州滸墅關倭寇聞且言連年倭患其來必糾連大衆多者數千少者數百其登岸刼掠近則百里遠則不過千里未有以五六十之餘賊深入內地轉戰數千里直㬫都門無所顧忌若此賊者且所過屠戮極其慘烈使不即殄滅得以遯歸彼已習知內地虚實將來醜類爲禍殆未可量所據僉事董邦政阻命疾趨躬擐行陣橫犯鯨鯢之衆不旬日而芟刈之真可謂奇功也請亟加褒録總督浙直侍郎楊宜亦報捷如邦輔言復希邦政雖有斬馘功然實故違

制當罪督察侍郎趙文華又言柘林餘賊復巢陶宅臣與浙江巡撫胡宗憲督兵四千來松江會劉而應天巡撫曹邦輔僉事董邦政不協力進兵顧乃避難趨易僥倖功捷乞加懲究疏俱下兵部部覆文華所謂趨易蓋指蘇州之寇而言所謂避難蓋指陶宅之寇而言竊計二寇多寡雖殊比量聲勢不宜分難易論若便合而為一以流劫者之慓悍濟屯聚者之蕃衆未免益復滋蔓難圖今乃蘇州之寇剿滅無遺陶宅之寇自然勢孤氣沮驅除為易今第令董邦政戴罪自効務將陶宅之寇亟

行殄絶俟事平之後總較功罪然後賞罰可得施也詔下邦政於總督都御史逮問而文華見蘇冦且滅趨赴蘇欲攘其功比至則邦輔業已先奏捷矣文華遂大怒乃以陶宅冦患委罪邦輔邦政叅之後嗾宜排邦政宜心知邦政功而重失文華意故矛盾若此

應天巡撫曹邦輔親督水陸兵分五哨攻倭於周浦賊迎敵四哨俱奔潰溺水死者數百人獨中哨以邦輔在焉且沮水得不潰

總督浙直侍郎楊宜言柘林一鎮乃倭奴出入之

衝為諸郡要害地請創立城堡公館調取募兵防
守添設把總控制舊有墩臺哨船一併脩復事宜
宜設一所摘撥官軍填補兵部議覆從之
巡撫直隸御史周如斗言方今蘇州流突之寇已
殄屯聚之寇其勢已孤諸軍宜乘勝併力滅此餘
燼不宜遷延養寇使巢成穀登新倭代至復致曩
者柘林之患且近日直隸斬獲悉本地土兵之功
其狼苗二兵自浙江衂敗後一無足用苗兵前猶
有王江涇裏門之捷若狼兵近則徒擾地方無纖
毫戰守力至於川兵雖未可見用與否第萬里趨

調東西異宜恐亦未足恃也令起用原任總兵何
卿沈希儀以其知兵令督率川廣調至之卒展力
取效顧皆昏耗衰憊一籌莫措近日功捷二人者
絕無所與將焉用之請罷遣二臣並停徵兵之令
中飭督勵鄉勇亟除殘寇
上曰地方殘寇未靖令督府等官速計勦滅卿及希
儀令革職回衛閒住
浙江紹興府知府劉錫被逮至京錫性亢傲不違
爲趙文華所憎會倭自高埠逃經浙鄉官御史錢
鯨遭之見殺文華遂用爲錫罪言其媢功縱寇及

是逮至竟發邊遠充軍
殺原任直隷浙福總督右都御史張經巡撫浙江
都御史李天寵兵部員外郎楊繼盛於市經在江
南有功爲趙文華所誣搆天寵亦無罪胡宗憲力
排之而奪其位繼盛因劾嚴嵩父子法司承風[illegible]
傳致死罪是歲論大辟囚當刑者凡有百餘人詔
决九人而經等悉與焉由是天下惡嚴嵩父子及
文華益甚
以兵荒免華亭上海江陰常熟四縣存留稅粮仍
於起運數内量行改折

倭賊二百人自浙江樂清縣岐頭登岸流刼黃巖僊居二縣所過焚戮官兵莫能禦至楓樹嶺慈谿縣領兵主簿畢清見殺遂至餘姚由上虞渡曹娥江犯會稽

倭二百餘人犯福建莆田縣鎮海鎮東等衛千戶戴洪高懷德張鑾俱戰死

兵科給事中夏栻言浙直官兵會勦陶宅遇寇屢遭陷敗諸臣奏報不實且趙文華欺誕大負簡命會巡按浙江御史趙孔昭亦以敗聞

上令申飭文華矢心秉公視師圖效文華亦奏頃會

勦陶宅殘寇浙直兩鎮兵多怯弱巡撫都御史曹
邦輔外昧緩急內無紀律期夾攻不應弛信地不
防宜行罷黜及將總督楊宜飭令認罪以圖後功

令邦輔策勵供職與楊宜協心平賊毋誤事機巡
按直隸御史周如斗亦言陶宅及川沙窪倭寇亟
宜勦滅緩則合而爲一益復滋漫因劾蘇松參將
喬基把總金漢宜罷黜而薦都指揮婁宇可代基
指揮僉事陳習可代漢

上詔謫基及漢職於軍門立功而以宇習代之申飭
督撫等官勦寇毋怠已曹邦輔言川沙窪之賊集

至四十餘艘而繼至者未已副總兵俞大猷把總劉堂乃擁兵觀望縱賊合䑸請究治其罪

上詔大猷縱寇所宜逮治姑革其祖職摘黃令軍門責取死罪招殺賊立功別舉代者堂革職充爲事官管事

有倭二千餘人自海洋駕舟四十餘艘先後入沙涯與舊賊合勢登岸沿浦東一帶焚刼四圍八竈等處

兵科給事中夏栻言方今備倭日徵調客兵團結鄉兵二者而已頃議者患客兵驕悍難遣之而寇

在門庭鄉兵未即可用臣謂宜練土著爲經久之計暫借客兵爲摧陷之資今狼土潘松之兵勢難遠制可無再調莫若選調保定山東漳泉等兵統之良將以備戰守會總督楊宜亦言土兵未可遽恃請募浙直義勇山東箭手及浙直福建湖廣衛所漕運官軍廣東戰艦兵勇赴軍門聽用疏俱下兵部議福建江北湖廣遠者不可調其永保宣慰土兵用之已效者仍聽徵發餘如所請從之

倭賊八十餘人駕舟泊海鹽縣之秦駐山登岸劫掠提督都御史胡宗憲遣指揮徐行健率兵禦之

賊走入民家拒守官軍縱火焚之賊悉殄
吏科給事中孫濬言今見督察侍郎趙文華請罷
應天廵撫曹邦輔忝稱約夾攻而後期及考疏内
所列邦輔督撫總兵俞大猷進勦在九月十一日
浙兵次日方進則後期之罪不在直隷矧今蘇松
士民謂邦輔實心任事稱不容口其前流刼留都
之倭又爲邦輔所滅功能了然遽請斥罷文華之
意殆不可曉時東南用兵寇勢方熾臣誠恐有妨
大計竊謂事權歸一則責專成而無彼此牽制之
患昔漢祖任韓信専閫外雖智如張良不使干與

所以能成大功者今江南之事督察司檢稽而戰守大機當決之總督巡撫兼提督而行俾專職當責之總兵督撫統大綱而城池倉庫糧餉策應當付之有司不然權分勢斬人皆推諉無以自盡其長乞勅該部申明事權督率不嚴方略不慎罪坐總督錢粮不敷調遣無法罪坐巡撫軍令委靡戰陣退縮罪坐總兵策應不前四境殘破罪坐郡縣撿察無實功罪不明或昧機專斷強以從巳以致撓敗罪坐督察

上從其言

倭賊五十餘人犯浙江平陽縣由大吳發坼霧備
守指揮祈嵩平陽所百戶劉愍又倭八十餘人犯
卅山進屯謝浦叅將盧鏜遣兵禦之不克指揮閔
溶死之
倭寇犯福建興化府涵頭鋪等處平海衛正千戶
丘珍副千戶楊一茂與戰死之已復犯福清海口
錢州衛指揮僉事董乾振直夲其壘斬十餘賊亦
被害事聞詔各立祠其地有司春秋祭享襲陞其
子二級
詔賜保靖宣慰彭藎臣永順宣慰彭翼南三品服色

調令統兵勦賊

南京兵部尚書張鏊所議留都四事一南京城廣而門多不無兵少力寡宜暫塞鍾阜清江二門以便關防一附近之水軍既屬操江屯軍隨屯耕戰安慶當長江上流鎮江逼蘇松倭患俱難再調惟滁州宣州建陽安慶四衛之軍宜屬溧陽兵備整飭俟警徵發

鏊又會同南京府科道等官議上留都安攘實政五事一委任南京坐營舊用都指揮等官事權未重請視京營例設都督一員提督參將二員協理

畀以符勅旗牌凡坐營官軍悉從督練有警則同內外守備調發一教練兵法必奇正相資每兵三十當以二為正一為奇於江之南北衛所指揮等官選其智勇者署為隊總把總即令各官擇其正軍餘丁精銳者充為奇兵逓相教練以督叅等官總其事內外守備試其成其在外府衛官吏民丁有智勇出衆願入營伍者聽一戰守南京外城低薄徒守為難須以耀武立威示人難犯宜移文督撫先幾哨探如警入百里即會督叅等官勒兵迎遏無警亦宜按行近郊相險設伏振迅兵威一聯

屬京師之於輔郡猶堂奧之於藩籬在外則視撫臣在內則視兵部自今凡遇警報巡撫在京兵部即會同計議行事如巡撫在外則近境兵備參將等官及府州縣一切機宜悉聽本兵調度一衣糧營兵舊以徵發乃給鎧仗出百里乃給行糧則器不相習師不宿飽今宜預給盔甲以便演習別置輕利盔甲以付奇兵一有戰守事宜即量給糧餉疏下兵部覆京師旗牌例不預給其提督營務近設二都督矣宜申飭分任厰事參將不必設餘如所請詔從之

周浦寺倭以官兵圍攻日急於初二日夜悉衆東北奔統領川兵遊擊曹克新邀擊之斬首一百三十級餘賊遂入沙涇與巢賊合四川山東諸兵日夕伺擊之賊乃焚巢載舟出海副總兵俞大猷兵備王崇古合兵入洋追之及于老鸛嘴斬首一百七十餘級生擒四十七人衝燬賊巨舟八艘賊奔上海浦東

提督浙福都御史胡宗憲以倭犯温州府之平陽遣守備劉隆率兵禦之遇賊於三港敗績隆及千戸劉綱百戸張綱張澄俱死

川兵遊擊曹克新擊倭于嘉定之高橋斬首二十八級鏖戰自辰及未酉陽兵先潰諸軍遂敗越二日克新復督蜀中二漢兵分三哨進勦左哨天全土兵及筠里弩手奮銳衝賊迎斬七十餘級右哨酉陽邑梅等兵復潰我軍遂亂爲賊所乘殺大渡河千戶李燦成都衛百戶鄭彥昇川兵傷亡及溺死十四諸軍奮氣是時調至客兵太多督撫卒無長略不能以恩威駕馭諸兵遂恣意暴肆不服約束川兵劻與山東兵鬬參將尚允紹幾被殺至於出戰皆自爲進退酉陽兵旣敗即大譟奪舟逕歸

至蘇州趙文華犒慰諭習之不敢詰也
光祿寺卿章煥上疏陳禦倭之策言倭患之熾其
原不在于外中原之雄傑爲之謀主也土著之奸
人爲之嚮導也窮民爲之役使也有是三者然後
能深入長驅唯所適而莫之遏今軍興且四年矣
庶務草創法守未明議論叢生事端棼亂臣謹條
其未安者八事古者兵將相習教戒素明乃可赴
敵今軍門督撫分閫列旄下至文武庶僚紛然衆
建然皆空名有將無兵也將佐雜居諸軍烏合加
以南方素不知兵軍政久弛其視諸將弁髦也諸

將之視郡縣傳舍也兵將之視途人也如責其赴戰兒戲也此統兵之制未定者一也夫將無號令與無將同兵無約束與無兵同故平時之節制即臨陣之紀律也今諸軍目不覩軍容耳不聞將令有急驅之不能卒集朝而遣日不至臨陣而逃轉相刼掠或殺平民報功甚者爲賊内應陵夷旣久漸成亂階因循則威嚴愈褻矯正則他釁易生此馭兵之制未定者二也謂至土兵賊頗畏忌然亦獷悍難馴夫以苗攻倭猶以毒攻毒是在上醫國手劑量斟酌對証而攻病去即已今旣乏鼓舞之

方復爲調停之法事急則倍賞以招徠勢緩則厭棄而生怨此調兵之制未定者三也分道募兵不按名籍游手無賴草竊亡命悉入彀中及至而恭無統紀聚散無稽多寡不同故募而來來而去去而無兵則又復募軍資罄竭道路騷驛終無實用此募兵之制未定者四也當始發難時臣嘗有言急集海上之沙民可無煩客兵衆論相持事機頓挫今壯士死于行陣頑民迯而從賊民氣破傷摧㥩已極乃始欲用鄉兵散客兵此所謂倒行者也假令客兵已遣賊衆乘城鄉兵果可恃乎鄉兵難

恃未免復徵客兵不惟緩不及事且恐重為客兵所侮此練兵之制未定者五也夫兵有營伍則耳目心志定而約束易行今雜處市廛嬉遊里巷百貨之所歆豔俗之所浸淫遂令山東權耗變為紈袴狠菑鄙野咸習歌舞精銳銷耎軍氣不揚淫蟲流行死亡枕藉此屯兵之制未定者六也古者行軍動衆必從枕席上過師故進能克敵退可保軍今南方皆沮洳之澤萑葦之場狹邪之徑至於斷港危橋單舸片楪或褰裳而渡或泅水而遊動犯兵家之忌而諸將乃不謹哨探不量虛實行無

斥堠止無堅壁往往履危機墮彀計落坑阱而不悟此行兵之制未定者七也師行粮從強者主戰弱者主襲此軍制也今或臨陣而未食或食至而不均或師行境外而食具城中設欲晨炊蓐食捲甲疾趨何以應之軍機盡泄忿忿不平此養兵之制未定者八也夫軍中之事有不可定者機宜變化因乎敵者也不可易者規畫措置存乎我者也故將有專閫兵有常伍無事相隨則兵可統也秩其教令齊其法制範我馳驅是謂三軍之銜轡則兵可馭也踐更以示其信處置以服其心以諸邊

節制之兵爲之準調到狼土之兵爲之輔則兵可得而用也所募之兵程其技力而藉其家室守法者厚恤其私犯令而逃者有孥戮之禁至於餜贖遊民給其田廬與之配偶則可以縶其歸念而兵可募也以客兵爲權宜以鄉兵爲實用日省月試常如賊至勞來不怠甘苦必均則市人可爲精兵鋤耰可梃利刃故兵可練也有營居故兵可聚而不可散有行列故兵可散而不可亂賊所往來兵所出入有斥堠故兵可進也有堅壁故兵可退也有戰地有候人有諜者故兵可奇可正可疑可伏

也給軍有制犒士有資弔死扶傷恤孤問寡有典典議故兵可飽可餞可生可死也信能行此八者而廟筭之勝我得之矣夫禦倭之道來則拒之去則備之言戰不及守非良策也何者東南無重関阻隔無高山瞭望波濤滉瀁隱見難窺風帆迅疾頃刻可至不能預守是海壖之險賊與我共之者也臣料賊遠來人持數日之糧未逹岓多苦饑者賊之死命制于數歩之內矣徒以海濵廪藏露積故賊至而掩擄之因以爲食既飽則所向無前乗我不備如使蓄積收歛野無所掠此賊坐困之道

也故議守者莫要于城堡相望遠近相依賊少則不能攻城多則所掠不足供所食賊不能持久破之必矣夫賊不能宿飽則不能深入不能深入則不能多獲不能多獲則來者無利而聞風者不來內地可不煩兵而守矣且瀕海皆膏腴美田廣宅樹蓄南方所謂樂土也爲賊蹂踐民皆遠徙然其東向思歸之心豈能日夜忘哉有城堡則良民歸田野闢盒非獨禦夷亦安邊足賦之具也且南方諸縣地方七八百里賊至放兵肆刼一令終不足以制之疆里浩壤禁防踈濶外爲寇巢穴內爲逋

逃淵藪凡以壞地相隔聲勢不貫之故也誠增置縣邑多設長吏使分地而守分民而治除器練戎積餉繕堡無事則休養生息安堵而居有事則高城深池與民共守足以扼賊衝輯衆志此寓將于令寓兵于農之術也疏下兵部議謂增邑設官事涉紛擾其所云築城繕堡及所未安八事實切時務請下督撫諸臣議處從之

倭自樂清流犯上虞會稽者爲官兵所追奔走於東關丁村處遂走登龕山典史吳成器等督衆剿滅之前後共斬首一百二十餘級

督察浙直軍務侍郎趙文華陳區畫海防三事大
要言松江宜守浙江宜攻福建宜撫而所謂守與
攻者在藉開田給兵屯種以扼寇所謂撫者請增
設經略總督專官兵部覆言戰守撫相須爲用均
不可廢三者皆然其言鄉官領兵恐督察不便給
兵田百萬畝未審何所從出恐滋紛擾閩中更置
專官亦非其時俱礙施行報罷
兵部覆巡按直隸御史張雲路徐敦應天巡撫曹
邦輔提督操江史褒善勘明倭寇自浙江流刼徽
寧太平直犯南京轉掠至蘇州勦滅經過地方諸

臣功罪失事如新安指揮焦同等四十六人各有統兵巡捕之責不能防禦應究治知府寧國朱大器徽州朱有孚太平任有齡應量治旌德知縣岑恕南陵縣丞郭惟翰太平知事郭樺地方創甚應重究蕪湖知縣潘銓寧國通判周尚忠應天推官羅節卿涇縣知縣丘時庸提兵損失應併究治有功如常鎮兵備王崇古蘇州知府林懋舉同知李敏德熊桴通判余玄吳縣知縣康世耀江陰主薄曹廷慧鄉官原任吏部主事史際宜論録婺源典史孫邦顯等之擒斬徽州把持朱頂鶴之死事宜

犒恤至于蕪湖縣丞陳一道力戰劇賊其義男陳
子義嬰刄扞父各宜贈一內外職銜冠帶其子其
應天府尹汪宗元宜其罰得旨焦同等巡按御史
提問朱大器等各奪五月俸岑恕等革任聞住潘
銓降二級管事如胡周尚忠等赴部改用王崇古
林懋舉史際各賞銀二十兩紵絲二表裏李敏德
等各銀十兩孫邦顯等朱項鶴等巡撫衙門分別
犒卹陳一道贈應天府通判仍蔭其子爲國子生
陳子義贈府經歷汪宗元姑奪俸二月初是賊自
南京轉趨蘇州地方僉事董邦政方督所募沙兵

防守陶宅巡撫曹邦輔乃檄邦政與把總婁宇引
兵邀勦之當時二寇不得合而此殘黨竟滅于蘇
者本邦輔用此二人力也至是各臣奏勘功罪甚
明以侍郎趙文華惡此二人賞竟弗及
南京戸科給事中朱文漢以罷遣客兵及用誠意
伯劉世延代臨淮侯李庭竹操江爲非計乃上疏
言周湔川沙窪倭賊新舊合夥而民兵柔脆不足
以當黠寇宜仍調客兵勦捕操江重任宜留庭竹
供職世延稱弱不堪重寄
上詰責兵部奪郎中宋國華俸一月

督察浙直軍務侍郎趙文華疏乞還京許之文華初奉命至浙適廣西田州等狼兵調至其土兵婦瓦氏等知倭有厚貲銳意請戰文華惑之亟趣總督張經進兵不得則上書痛詆之及湖兵至徑進戰王江涇大捷竟以文華前譖被逮代之者為周琉楊宜皆庸駑無遠略由是各兵漫渙賊勢益熾文華激獎瓦氏急戰亡其卒十七八無尺寸功文乃大愠及蘇州殄滅流倭文華欲攘功後期討陶宅遺孽餘倭可取以自飾乃大集浙直水陸兵四面攻之大敗兵將傷者甚衆後聚浙直兵再進戰

皆不克副使劉燾巡撫曹邦輔僅以身免文華始知賊未圖即有歸志及十一月川兵破周浦賊俞大猷復有海洋之捷文華遽言水陸成功江南清晏臣遠闕日久請歸供本職是時海洋回倭泊浦東川沙舊巢及嘉定高橋皆有倭據而新倭來者日衆浙東西破軍殺將羽書沓至文華乃以寇息聞其欺誕若此

巡按直隸御史吳伯朋勘上本年四月以後淮揚等處禦倭功罪詔陞原任巡撫右侍郎鄭曉二品服俸賜銀三十兩紵絲二表裏陞海防叅政張景

賢秩一級賞銀二十两紵絲一表裏叅將張恒喬
基各銀二十两兵備副使劉天授淮安知府蔡楊
金楊州知府吳桂芳各俸一級淮安府同知劉一
中通州同知知宗及典史余廷舜監場副史李政
百戶栢永福鎮撫呂圻各陞秩一級授義勇官王
大文所鎮撫宥原謫戍百戶吳郁仍陞秩一級其
失事千戶秦鵬等四人及巡檢耿光庭等三人下
按臣逮問降楮樺等官弋陽等十四人各一級贈
陣亡巡檢尹奈為光祿寺署丞給一子冠帶
四川酉陽兵應調赴浙直軍門道出九江行刧殺

人江西護送川兵鎮撫氏禮阻之被殺事聞兵科給事中徐師曾請下軍門廉治其首惡因条四川監軍僉事焦希程統兵遊擊曹克新兵部議覆詔奪希程克新俸三月餘如師曾議